



SKBS
Schweizerischer Klub des Belgischen Schäferhundes und Schipperke
Club Suisse du chien de Berger Belge et Schipperke

Procès-verbal de l'assemblée générale ordinaire du CSCBB pour l'exercice 2011, tenue le 10 mars 2012

Lieu: Restaurant Schwanen,
Oeschgen

Procès-verbal:
Jeannine Gloor

Durée:
09.40-11.40 heures

1. Bienvenue aux membres et invités

Le président central Heinz Müller salue tous les membres du CSCBB présents, les présidents des GL, tous les dignitaires, les invités, les collègues du comité central et leurs souhaite la bienvenue.

Le président demande si quelqu'un ne comprend pas l'allemand. Personne ne s'annonce.

Les invitations ont été publiées conformément aux statuts dans les revues HUNDE 01/2012 du 20.01.2012 et CYNO 02/2012 ainsi que sur le site internet en janvier 2012, aussi l'assemblée générale est-elle habilitée à délibérer.

Malheureusement, l'an dernier aussi, nous déplorons des décès. L'assistance honore leur mémoire par une minute de silence

Heinz Müller demande le nombre de personnes pour le repas.

Personnes excusées :

Le président demande si quelqu'un veut qu'on lise la liste des excusés. Personne ne s'annonce.

Se sont excusés entre autres Patrick Naef, membre du comité central a.i et bien intégré dans le ressort sport. Il travaille ce week-end en tant que homme d'attaque à la qualification pour le CM FCI à Kreuzlingen.

S'est aussi excusée la candidate pour le ressort Show, Janine Böhi-Wenger, qui est ce week-end à l'exposition Cruft's en Angleterre.

Les personnes ci-après se sont excusées pour la présente AG : Blickenstorfer Franziska, Brunner Ronen, Burgos Regula und Julio, Mosbacher Peter, Christophel Claudia, Corpataux Patrick, Gut Ursula, Häfelfinger Marianne und Sabrina, Hofstetter Rosmarie, Kaderli Ruth, Kaeser Brigitte, Koller Martina, Lupinc Peter, Marschke Gerd, Mathis Regula, Mosbacher Peter, Ming Heidi Raschle Doris, Rytz Anneliese, Sahli Christian, Schläpfer Andreas, Schwarzentruher Beatrice, Vogelsanger Patrick, Weber Susanne, Windisch Celine, Kipfer Werner, Michel Marc, Ries Ruth, Spielmann Werner, Koller Daniela, Suter Christian, Widmann Hans Peter, Claudine Jaquier, Daniëla Babelay, Severin Kuster. Paolo Greco, Monika Gafafer, Frau Lüthi, Roland Kurrle, Lisbeth Lüthi, Erich Schönenberger, Sibylle Schneebeili, Alexandra Bättig, Fiona Marti, Josef Fellmann.

Election des scrutateurs

Sont présents 51 membres et 1 invité. La majorité absolue est de 26.

Sont élus scrutateurs Martin Buser, Louis Quadroni, Andrew Reber.

Heinz Müller informe qu'un bureau de vote compétent a été mis en place. Ce sont Sarah Schönauer, Fabienne Rätz et Andy Wigger. Il n'y a pas d'autres candidats dans l'assemblée. Le bureau de vote est élu à l'unanimité.

Proposition pour l'acceptation de l'ordre du jour:

Le président central demande si il y a des propositions. Pas de propositions.

L'ordre du jour est accepté à l'unanimité.

2. Procès-verbal 2011

Le procès-verbal de l'AG 2011 a été publié sur le site du CSCBB en janvier 2012.

Le président demande si quelqu'un veut que le procès-verbal soit lu, si il y a des objections ou des questions au sujet du procès-verbal. Ceci n'est pas le cas.

L'AG approuve le procès-verbal et en remercie son auteur.

3. Rapports annuels

Les rapports annuels du président central, de la commission des expositions, de la commission des chiens de sport et de la commission d'élevage ont été publiés sur le site internet en allemand et en français. Heinz Müller demande si quelqu'un veut la lecture des rapports annuels et si il y a des objections ou des questions.

Ce n'est pas le cas.

Le président propose à l'assemblée générale d'approuver les rapports annuels en globo.

L'assemblée est d'accord et les rapports sont approuvés à l'unanimité.

4. Comptes 2011 et Rapport des réviseurs

Les comptes 2011 et le rapport des réviseurs sont disponibles sous forme papier et ont pu être consultés avant l'assemblée. Il y a un bilan positif de Fr. 8'647.13 ce qui réjouit le comité central.

Heinz Müller remercie Monica Quadroni pour le travail accompli. La réviseuse suppléante, Sarah Schönauer lit le rapport des réviseurs. Les comptes sont tenus de façon propre et correcte. Elle conseille d'approuver les comptes 2011 d'après le rapport positif des réviseurs.

Heinz propose d'approuver les comptes 2011 et de donner quitus au comité central.

Les comptes sont acceptés à l'unanimité et quitus est donné au comité central. Le président remercie pour la confiance témoignée.

5. Budget 2012

La vice-présidente demande s'il y a des questions ou des remarques. Ce n'est pas le cas.

Monica Quadroni répond à une question de l'assemblée au sujet de la résiliation de l'abonnement HUNDE.

L'assemblée vote sur la proposition.

Le budget 2012 est approuvé par l'assemblée générale à l'unanimité.

6. Démissions et élections

6.1 Démissions

a) Responsable des expositions :

Susanne Kurrle a donné sa démission pour l'AG 2012.

6.2 Elections

Le président informe que les deux candidats sont absents.

a) Responsable des chiens de sport :

Heinz Müller informe que selon la publication sur le site internet du CSCBB, Patrick Naef se propose. Il est absent aujourd'hui parce qu'il est engagé comme homme d'attaque aux qualificatifs du CM à Kreuzlingen. Le président demande s'il y a d'autres candidats? Personne ne se propose. Le président central le présente brièvement. Patrick Naef est élu à l'unanimité dans le comité central. Heinz Müller lui fera part de son élection.

b) Responsable des expositions:

Selon la publication sur internet, Janine Böhi-Wenger, juge d'exposition confirmée, est candidate. Le président central fait lecture de sa candidature ainsi que des extraits de son curriculum.

Le président demande s'il y a d'autres candidats. Personne ne se propose. Janine Böhi-Wenger est élue dans le comité central.

c) Réviseur suppléant :

1. réviseur Julia Birrer, 2. réviseur Sarah Schönauer. Un réviseur suppléant doit être élu. Heinz Müller demande si quelqu'un aimerait reprendre cette charge. Personne ne se propose. Le comité central propose Severin Kuster, président du GL Hallwil. Il est d'accord de reprendre cette charge. Malheureusement lui aussi ne peut pas assister à l'assemblée générale. Il n'y a pas d'autre candidat. Severin Kuster est élu à l'unanimité.

7. Propositions à l'assemblée générale

Le président central présente la première proposition :

a) Aspirants juges d'exposition

Mme Gabriela Feldmann a posé sa candidature en tant aspirant juge d'exposition pour le berger belge. Mme Feldmann se présente. Le président demande s'il y a des questions. Aucune.

L'assemblée vote la proposition. La candidature de Mme Gabriela Feldmann en tant que aspirant-juge d'exposition pour le berger belge et le schipperke est acceptée à l'unanimité.

Mme Janine Böhi-Wenger a elle aussi posé sa candidature en tant qu'aspirant-juge pour le berger belge et le schipperke. La candidature est lue par Heinz Müller. L'assemblée vote la proposition.

La candidature de Mme Janine Böhi-Wenger en tant que aspirant-juge d'exposition pour le berger belge et le schipperke est acceptée.

b) Exclusion de Mme Gysin

Le président explique que le comité central a reçu des documents qui l'ont contraint de débiter une procédure d'exclusion contre Mme Corinne Gysin. Le comité central propose l'exclusion. Heike Dworog, présidente de la commission d'élevage, en explique les raisons.

Le président informe que hier, Mme Gysin a pris contact avec lui. Il lit, en accord avec Mme Gysin, l'email du 9 mars 2012. Ensuite Heinz Müller lit un écrit de Mme Thoma, propriétaire d'Aslan venant de l'élevage de Mme Gysin. Un autre écrit venant de Pascal Egli est également lu avec l'accord de Mme Gysin.

Mme Gysin étant absente, elle est représentée par sa mère. La parole est donc donnée à la mère de Mme Gysin. Elle explique et expose les faits de son point de vue.

L'AG délibère sur la procédure d'expulsion.

L'AG vote sur la proposition d'expulsion de Mme Gysin. Le président informe qu'il faut une majorité de 2/3 pour l'expulsion.

15 membres acceptent la proposition,

3 membres refusent la proposition

35 membres s'abstiennent

La proposition est donc clairement refusée. Les abstentions comptent comme refusées.

c) Exclusion de M. Magnenat

Un autre cas a amené le comité central à engager une autre procédure d'expulsion. Ceci dans l'affaire André Magnenat. Heinz Müller donne la parole à Ueli Mani, président du GL Berne. Celui-ci donne

Des informations sur les raisons de la procédure d'expulsion.

Le président central demande s'il y a des questions. Ce n'est pas le cas.

L'AG vote sur la proposition d'expulsion de M. Magnenat.

La proposition est acceptée à l'unanimité.

8. Distinctions

Démission de Susanne Kurrle :

Susanne a démissionné du comité central pour l'AG 2012. Elle était très engagée en faveur du CSCBB en outre pour le Clubshow annuel à Burgdorf. Susanne a été pendant 3 ans membre du comité central. Le président central remercie Susanne pour le travail accompli et lui souhaite beaucoup de succès et de chance dans l'élevage, dans le sport et naturellement aussi dans la vie privée.

Susanne prend la parole et remercie le comité central et les exposants.

Chiens de travail:

Les chiens suivants et leurs conducteurs sont félicités pour leur succès par Heinz Müller qui leur remet un gobelet en étain gravé.

- CS WAH 3: Christa Wermelinger avec Vhopy zum Chasserblick
- CS CSCBB Obedience: Christian Sahli avec Twist zum Chasserblick
- Agility CS CSCBB: Pascal Mauroux avec Atomic Folly
- CS CSCBB A: Doris Raschle avec Amira die Terra Luna

- CS CSCBB CUM: Graziella Wyss avec Qayo von Calruna
- CS CSCBB RCI: Peter Lupinc avec Nasca zum Chasseralblick
- CS SCS CUM: Franziska Blickenstorfer avec Lex zum Chasseralblick
- CS CSCBB Sanitaire: Régine Linder avec Whispi vom Wolfsprung
- CS Mondioring: Michèle Biedermann avec Akim du Chateau Maison
- CS SCS RCI: Ruth Kaderli avec Daja vom Brunsbeker Land
- CS chiens de service, décombres: Patric Corpataux avec Dante de l'arcane de loups

Les succès internationaux sont récompensés avec un globe terrestre en verre

- FMBB CM Agility: 2. Rang: Jeannine Gloor avec Extreme du Clos d'Alsan
- FMBB CM Mondio, Kat. 1, 1. Rang: Beat Wyss avec Da Vinci de l'arcane des Loups
- FMBB CM Mondio, Kat. 2, 1. Rang: Tom Andrykowski avec El Drakkar du Void de la Bure
- Mondioring CM, Vice-Champion du monde résultat par nations: Michèle Biedermann avec Akim du Chateau Maison, Tom Andrykowski avec Valmy du Haut de l'Arize, Heidi Ming avec Fly von der Guldenburg

Les membres absents recevront leur présent par la poste.

L'assemblée félicite les conducteurs en applaudissant.

Expositions:

Les chiens suivants et leur propriétaire sont récompensés par un gobelet en étain gravé ou un globe terrestre en verre (succès internationaux) remis par Susanne Kurrle.

Champion Suisse de Beauté Jeune 2010:

- Eviva-Java von Calruna de Daria Raschle
- Enya du Goupil le Fol de Rolf Stalder
- Merano von Ciney de Susanne Weber
- Ibiza the Red Dragon de René et Rita Gigandet

Champion Suisse de Beauté 2010:

- Atos von Calruna de Yvonne Gämperle
- Crazy flyn Dogs Bob de Ursula Streit
- Hierro du Sarty Roux de Nelly Schönenberger

Champion Suisse de Beauté Vétéran 2010

- Bopaze du Domaine de l'Avenir de Susanne et Roland Kurrle

Champion International de Beauté (C.I.E) 2010

- Chillli von Calruna de Beatrice Schwarzentruher

L'AG félicite les exposants en applaudissant.

Vétérans

Les membres ci-après sont désormais vétérans de la SCS (25 ans d'appartenance):

Jean Claude Binggeli, Susanne Dubach, Ursula Jegerlehner, Werner Kipfer, Verena Kissling, Lisbeth Lüthi, Andreas Pfister, Cyrill Rogg, Walter Rudin, Andreas Schläpfer, Lotte Völkl, Willy Zehr, Judith Zürcher, Ursula Gut, Rosmarie Hofstetter, Peter Mosbacher, Anneliese Rytz.

Les personnes présentes ou leurs représentants reçoivent un insigne, les absents le recevront par la poste.

9. Informations

- Heinz Müller informe que le CSCBB a un nouveau logo. La maquette et le logo sont présentés. Quelques remarques sont faites. Le comité central prend note.
- Les AG futures vont être tenues le 1^{er} samedi en mars. Le lieu sera publié assez tôt.
- Démission de Christian Suter, président du GL Grisons. Le nouveau président est Robert Willi.
- Les candidats pour le comité central de la SCS à l'assemblée des délégués du 21.4.2012.
 - Brigitta Rebsamen, juriste
 - Yvonne Jaussi, vétérinaire
 - Jörg Gabi, économiste

Le président informe que le CC du CSCBB soutient les candidats.

- Attestation de compétence chez le club du BA : le président informe que le BA propose de très bon modules. L'académie est à recommander.
- Un exposé sur les variétés sera bientôt publié sur le site du CSCBB. La traduction est en cours.
- Le CSCBB ainsi que d'autres clubs de races, a fait recours contre la révision partielle du règlement d'élevage de la SCS.
- Différents articles « belges » sont à vendre pour Fr. 5.00.

Le président central demande s'il y a des remarques. Martin Buser le remercie pour la gestion de l'AG. Il ajoute que dans le vote sur l'exclusion certains n'ont peut-être pas compris que les abstentions étaient comptées comme voix négatives. Le CC devrait préciser ceci. Heinz remercie pour le feedback.

Monica Quadroni ajoute qu'on doit se positionner et avoir le courage de dire oui ou non. L'AG applaudit.

Heinz remercie l'assemblée pour sa participation et pour sa confiance et invite à passer à l'apéritif et au dîner.

Heike Dworog, Vize-Präsidentin

Jeannine Gloor, Aktuarin